



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 688.I.1

Liasse n° 123 Nombre de liasses 3 incomp

N° du Manuscrit B.01.06.01 Provenance khm: khm: Srimangal

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre brah thon nari nag
Date E. B. 2471 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☒ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels de Méditations ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 TextesVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 38,6 x 5,1 Nbre. d'èles 132 PaginationÉtat de conservation
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film. 212 Nombre de vues 200
Date prise de vue 11.08.98 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 688.I.1

Liasse n° 123 Nombre de liasses 3 incomp

N° du Manuscrit B.01.06.01 Provenance khm: khm: Srimangal

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre brah thon nari nag
Date E. B. 2471 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☒ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels de Méditations ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 TextesVI- Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 38,6 x 5,1 Nbre. d'èles 132 PaginationÉtat de conservation
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film. 212 Nombre de vues 200
Date prise de vue 11.08.98 Exposition 25

Observations

ZEMC
638

1/3

ಶ್ರೀ ಸೇಪ್ಪಾಸ್ವಾಮಿ ಜಯಂತಿ ದಿನ ಸ್ಮಾರಕ

၁

၁ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၂ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၃ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၄ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၅ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၆ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၇ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၈ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၉ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ
၁၀ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်သောအခါ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ

၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ

၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ

၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
၁၂၂၂ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ယနေ့ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ
လွှဲစာ နေ့လယ် ၁၂ နာရီ

သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာန ၊ ဦးစီးဌာနချုပ် ၊ ရွှေမင်းတန်းလမ်းမ
 ရွှေမင်းတန်း ဦးစီးဌာနချုပ်၊ ကော်လံဘို ရွှေမင်း
 တန်း၊ သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ဦးစီးဌာနချုပ်
 ရွှေမင်းတန်းလမ်းမ ၊ (ရန်ကုန်) ၊ ရွှေမင်းတန်းလမ်းမ
 ဦးစီးဌာနချုပ်၊ ရွှေမင်းတန်းလမ်းမ ၊ ရွှေမင်းတန်းလမ်းမ

၎င်းတို့သည် နေ့စဉ်လည်း လူ့ဘဝ
 နှင့် နိုင်ငံရေးအတွက် နှစ်သက်စရာ
 ဖြစ်သည်။ ။ ဤသို့ နေ့စဉ်လည်း
 လူ့ဘဝနှင့် နိုင်ငံရေးအတွက်
 နှစ်သက်စရာ ဖြစ်သည်။ ။

၆၂၈. ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ ။ မိမိတို့ကိုယ်တိုင်
 ပြောဆို၍ ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ
 မိမိတို့ကိုယ်တိုင် ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ
 ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ
 ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ ကျေးဇူးတင်စွာ

ကောသလဝိသုဒ္ဓိဝိသုဒ္ဓိဝိသုဒ္ဓိ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ

သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ

သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ
သုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ ပါဠိသုတ္တံ

[illegible]

[illegible][illegible]

၁။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၂။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၃။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၄။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၅။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၆။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၇။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၈။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၉။ နေပြည်တော်တော်တော်
 ၁၀။ နေပြည်တော်တော်တော်

သတင်းမှန်ကား အပ်လုပ်သော သတင်းမှန်ကိုယ်
 အသေးစုကလေးများ ။ ချီတက်ပြောဆိုသောကား
 စုံစုံလင်လင်ကလေးများကို ။ အသေးစုကလေးများ
 သတင်းမှန်ကား အပ်လုပ်သော သတင်းမှန်ကိုယ်
 အသေးစုကလေးများ ။ ချီတက်ပြောဆိုသောကား

[illegible][illegible]

ဦးစီးဌာနချုပ်မှလည်းကောင်း၊ ကာလကဏ္ဍဆိုင်ရာပစ္စည်းများ
 မှတ်တမ်းတင်စွာ * နာမည်ပေးနိုင်ရန်နှင့်
 ပြင်ဆင်မှုများကို ပြုလုပ်ရန်အတွက် နား
 မှတ်ရန်အတွက် နှစ်စဉ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်
 စွဲနည်းစာချုပ်များ * သတ်မှတ်ရန်နှင့်

[illegible]

၈: နားမပြေလေလှူ၍ ဗဟုသုတပျံ့စွာသိရန် ကုသိုလ်
 နှစ် နှစ်ပတ်ကုသိုလ်သင်္ဂြိုဟ် ၁၈: နားမပြေ
 ပါဝင်ပေးလေ့ရှိ၍ နှစ်ပတ်ကုသိုလ်သင်္ဂြိုဟ်
 မာဏကံ နေလျှင် နှစ်ပတ်ကုသိုလ်သင်္ဂြိုဟ်
 ပြုကုသိုလ်သင်္ဂြိုဟ် ၁၈: နားမပြေလေလှူ၍

[illegible]

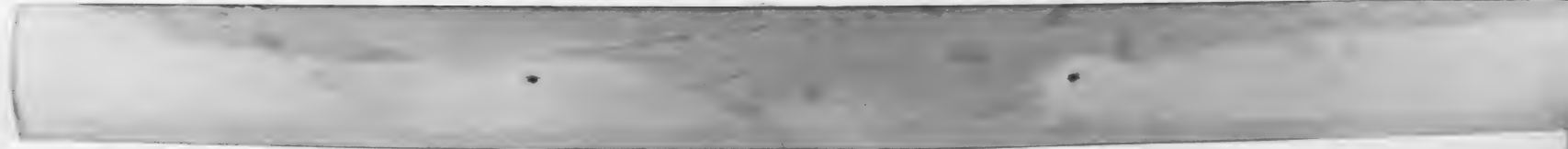
47

[illegible]

0 F.E.M.C. OLIVIER DE BERNON

၁) လောကီ၊ လောကီ၊ နာမ၊ ရူပ၊ နာမ ၈
 ၂) နာမ၊ ရူပ၊ နာမ ၈
 ၃) နာမ၊ ရူပ၊ နာမ ၈
 ၄) နာမ၊ ရူပ၊ နာမ ၈
 ၅) နာမ၊ ရူပ၊ နာမ ၈

48



234C
628

4/3

စီးဝေး၍ နှိုးနှိုး နှေးနှေး နှိုးနှိုး နှေးနှေး
လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက်
လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက်
လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက် လျှောက်လျှောက်

2

[illegible]

4

သောတာပန်တရားတော်ကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
ပရိနိဗ္ဗာန်တရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
မဂ္ဂဒါယကာတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
ကုသလတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌
အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌ အရဟံသာမဏိတရားကို ခံယူကြသောအခါ၌

[illegible]

[illegible]

43-

3

[illegible]

၁။ ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းလုံး၌ ဤကမ္ဘာတစ်ခုတည်း၌
 ဝိညာဉ် ၁ ခုသာ ရှိသည်ဟု ဆိုလိုသည်။
 ၂။ ဤကမ္ဘာတစ်ခုတည်း၌ ဤကမ္ဘာတစ်ခုတည်း၌
 ဝိညာဉ် ၁ ခုသာ ရှိသည်ဟု ဆိုလိုသည်။
 ၃။ ဤကမ္ဘာတစ်ခုတည်း၌ ဤကမ္ဘာတစ်ခုတည်း၌
 ဝိညာဉ် ၁ ခုသာ ရှိသည်ဟု ဆိုလိုသည်။

[illegible][illegible]

၁၂

ကမ္ဘာတို့ ပျက်စီးပျက်စီးစွာ ပျက်စီးပျက်စီးစွာ
 စေတနာတို့ ၇ ခုတို့ကို ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ

ဗုဒ္ဓဘုရားရှင်၏ နာမည်ကို ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ

ဗုဒ္ဓဘုရားရှင်၏ နာမည်ကို ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ
 ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ ပျက်စီးစွာ

စာပိုဒ် ပဋိပက္ခဂုဏ်တရားတို့၏ ချစ်ခင်အားဖြင့်လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။
ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။
ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။
ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။
ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်၏။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၂။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၃။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၄။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၅။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၆။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၇။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၈။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၉။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့
 ၁၀။ နာမရမည့် နှစ်ခုသာမက ရာဇာဓိပတိတို့

[illegible]

[illegible]

၁။ အရင်းအမြစ်များကို စောင့်ရှောက်ပေးရန်
 ၂။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၃။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၄။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၅။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၆။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၇။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၈။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၉။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်
 ၁၀။ အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြုပေးရန်

[illegible]

၁၁

၁၂ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၃ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၄ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၅ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့

၁၆ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၇ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၈ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၁၉ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့

၂၀ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၂၁ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၂၂ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့
၂၃ ၁ ကာလ၌၊ ကာလ၌၊ ခါးမည့်မာလာဒေသတို့

[illegible]

[illegible]

သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
ဥပဒေမူဝါဒ ၁။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၂။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၃။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၄။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၅။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၆။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၇။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၈။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၉။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်
၁၀။ သေဝေလကသီစမကွဲပင်ကို ကံကုမ္ပဏီလီမိတက်လီမိတက်

[illegible]

ကောသလီ၊ ကဗျာဝိသုဒ္ဓိ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ဗုဒ္ဓ၊ ကောသလီ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
၊ ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊

ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊

ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊
ကလိယ၊ ကိလိယ၊ ကလိယ၊

စူးသောစာ ။ စူးသောစာစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ

စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ

စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ
စူးသောစာစာပေစာပေစာပေ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၇။ အကယ်၍ ဘုရားရှိခိုးပြီးနောက်
 အသံများကို ခံရသည် ၇။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည်
 ၈။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည် ၈။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည်
 ၉။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည် ၉။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည်
 ၁၀။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည် ၁၀။ နှိုင်းယှဉ်မှုများကို ခံရသည်

[illegible][illegible]

[illegible]

၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက

၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက

၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက
 ၁၄၀ နှစ်ကတည်းက နှစ်ကတည်းက

ရက်စွဲ ၁ ပဏ္ဍိတ ၁ နာမတရားရှိသူတို့သည်
ပာမာရီယံ ပြောဆိုသောစကားများကို
ရက်စွဲသောစကား ပြောဆိုသောစကား
ပြောဆို ၁ ပဏ္ဍိတ ၁ ပဏ္ဍိတ ၁ ပဏ္ဍိတ
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား

သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား

သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား
သောစကား ပြောဆိုသောစကား ပြောဆိုသောစကား

၈၂ ပြည်သူ့ပေးစား ဤစားသောက်ပေးစား ၈၂ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၂
 ၈၃ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၃ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၃ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၃
 ၈၄ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၄ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၄ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၄
 ၈၅ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၅ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၅ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၅
 ၈၆ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၆ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၆ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၆
 ၈၇ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၇ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၇ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၇
 ၈၈ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၈ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၈ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၈
 ၈၉ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၉ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၉ ပြည်သူ့ပေးစား ၈၉
 ၉၀ ပြည်သူ့ပေးစား ၉၀ ပြည်သူ့ပေးစား ၉၀ ပြည်သူ့ပေးစား ၉၀

៖ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ
 ៖ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ដើម្បីបង្កើតឡើង
 ៖ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ដើម្បីបង្កើតឡើង
 ៖ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ដើម្បីបង្កើតឡើង
 ៖ ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យ ដើម្បីបង្កើតឡើង

1. The first part of the document is a list of names and addresses, which are arranged in a columnar format. The names are written in a cursive script, and the addresses are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with the names on the left and the addresses on the right.

[illegible]

[illegible][illegible]

၁။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၂။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၃။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၄။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၅။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၆။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၇။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၈။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၉။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်
 ၁၀။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန်

ඉච්ඡිතිමසිකප්පනා පටිපෙත්තපඤ්ඤානිකප්පනා
මුත්තං පටිපෙත්තං ආරාධනාං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං
පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං
පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං
පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං පටිපෙත්තං

භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි

භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි
භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි භූතානි

၉

ကဝေကျကျ၊ ကယျဝပဗိဇ္ဇယနဇီက ဝေဝေသေကျသောပကဗိဇ္ဇီယ ၁ ပဓိဝဋ္ဋိယသဟာ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဗိဝဋ္ဋာကဗျီယနကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဝေဝေသေကျကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ကလပကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ကလပကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ

ဗွေသေကျဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဗွေသေကျဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဗွေသေကျဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဗွေသေကျဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ
 ဗွေသေကျဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ ၇ ခံပကာနဗိဇ္ဇာဏကဏ္ဍီယ